Council Implementing Decision 2012/171/CFSP of 23 March 2012 implementing Decision 2010/639/CFSP concerning restrictive measures against Belarus

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2012/171/CFSP

of 23 March 2012

implementing Decision 2010/639/CFSP concerning restrictive measures against Belarus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Decision 2010/639/CFSP⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/639/CFSP.
- (2) In view of the gravity of the situation in Belarus, additional persons and entities should be included in the list of persons and entities subject to restrictive measures as set out in Annex V to Decision 2010/639/CFSP.
- (3) The information relating to one person on the list in Annex V to Decision 2010/639/ CFSP should be updated.
- (4) Annex V to Decision 2010/639/CFSP should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex V to Decision 2010/639/CFSP shall be amended as set out in Annex I to this Decision.

Article 2

The persons and entities listed in Annex II to this Decision shall be added to Annex V to Decision 2010/639/CFSP.

Article 3

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 23 March 2012.

For the Council The President C. ASHTON

ANNEX I

The entry for the person named below shall be replaced by the entry set out below:

	NamesTranso of Belarusian spellingTrans of Russian spelling	spelling)	rusNames(Russi spelling)	aıPlace and date of birth	Positio)n
1.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovko, Anzhelika Mikhailovna (Mazovka Anzhelika Mikhailovna)	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовко Анжелика Михайловна (Мазовка Анжелика Михайловна)		 Judge a Sovetsk District of Mins 2010-20 she find sentence represe of civil society their pe protests to priso sentence the follo cases: a) b) c) 	ci Court sk. In 011 ed or ed ntatives for saceful s n es in

	e)	in prison; 2010.12.21, Nyanakhaw Andrey, 15
	f)	days in prison; 2010.12.20, Myslivets Ihar, 15
	g)	days in prison; 2010.12.20, Vilkin Alyaksey, 12
	h)	days in prison; 2010.12.20, Kharitonaw Paval, 12
	Repeated imposed prison te	days in prison. lly
	against th involved in peacef protests and as a result bea responsib	nose Iul ars
	for the repressio of civil society a democrat oppositic Belarus.	n nd tic

ANNEX II

Persons and entities referred to in Article 2

Persons

	NamesTranso of Belarusian spellingTrans of Russian spelling	spelling)	usNames(Russi spelling)	arPlace and date of birth	Position
1.	Chyzh, Iury Aliaksandravic (Chyzh, Yury Aliaksandravic Chizh, Iuri Aleksandrovic (Chizh, Yuri Aleksandrovic	h) h	ЧИЖ, Юрий «Александрови	Place of Place of Poirth: Soboli, Bierezowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Date of birth 28.03.1963 Passport no: SP 0008543 (current validity doubtful).	Iury Chyzh provides financial support to the Lukashenka regime through his holding company LLC Triple which is active in numerous sectors of the Belarusian economy, including activities resulting from public awards and concessions from the regime. The sporting positions he retains, notably being Chair of the Board of the football club FC Dynamo Minsk and Chair of the Belarusian Federation of wrestling, confirm his association to the regime.

Persons					
2.	Anatoly Ternavsky	Анатолий Тернавский		Born 1950	Person close to family members of President Lukashenka; sponsor of the President's Sports Club. Ternavsky's dealing with oil and oil products testifies his close relations with the regime, taking into account a state monopoly on the oil refining sector and the fact that only several individuals are entitled to operate in oil sector. His company Univest-M is one of the two major private oil exporters in Belarus.
3.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	Жук Алена Сямёнаўна	Жук Елена Семеновна		Judge of Pervomayskij district court in Vitsebsk. On 24 February 2012, she sentenced Syarhei Kavalenka, who has been considered as a political prisoner since

	41 - 1 : '
Persons	the beginning of February 2012, to two years and one month in prison for violation of probation. She was directly responsible for violations of the human rights of a person because she denied Syarhei Kavalenka the right to a fair trial. Syarhei
	Syarhei Kavalenka was previously given a suspended sentence for
	hanging out a banned historical white-red- white flag in Vitsebsk.
	Thesubsequent sentence given by Alena Zhuk was disproportionate harsh given the nature
	of the crime and not in line with the criminal code of Belarus. Her actions constituted a direct

Persons				of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
4.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	Лутаў Дзмітрый Міхайлавіч	Лутов Дмитрий Михайлович	Prosecutor in the trial of Syarhei Kavalenka who was sentenced to two years and one month in prison for violation of probation. Syarhei Kavalenka was previously given a suspended sentence for hanging out a white-red- white flag, a symbol of the opposition moment, on a Christmas tree in Vitsebsk. The subsequent sentence given by the judge in the case was disproportionate harsh given the nature of the crime and not in line with the criminal code of Belarus. Lutau's actions constituted a direct violation

Persons				
				of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
5.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	1	Атабеков Хазалбек Бахтибекович (Атабеков Кхазалбек Бахтибекович)	Colonel, commander of a special brigade of Interior Troops in the Uruchie suburb of Minsk. He commanded his unit during the crackdown on the post- election protest demonstration in Minsk on 19 December 2010 where an excessive use of force was applied. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
6.	Charnyshou Aleh Chernyshev Oleg A.	Чарнышоў Алег	Черышев Олег А	Colonel, in charge of counter- terrorist unit of the KGB "Alpha" unit. He personally participated in inhuman and degrading treatment of

Status: Point in time view as at 23/03/2012.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Implementing Decision 2012/171/CFSP. (See end of Document for details)

Persons				
				opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post- election protest demonstration in Minsk 19 December 2010. His actions constituted a directviolation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
7.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	Орлов Алексей Орлов Александр Владимирович	4	Colonel, head of the KGB detention centre in Minsk. He was personally responsible for cruel, inhuman or degrading treatment or punishment of those who were detained in the weeks and months after the crackdown on the post- election protest demonstration in Minsk on 19 December 2010. His actions

Persons				
				constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
8.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	Санько Іван Іванавіч	Санько Иван Иванович	Major, senior investigator of the KGB. He conducted investigations which included the use of falsified evidence against opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post- election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010. His actions constituted a clear violation of the human rights by denying the right to a fair trial and the international commitments of Belarus in the field of human rights.

Persons				
9.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траулька Павел	Траулько Павел	Lieutenant Colonel, former operative of the military counter- intelligence of the KGB (currently head of the press service of the newly formed Investigative Committee of Belarus). He falsified evidence and used threats in order to exto confessions from opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post- election protest demonstratio in Minsk on December 19th, 2010. He was directly responsible for the use of cruel, inhuman or degrading treatment or punishments, and denying the right to a fair trial.

				constituted a
				directviolation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
10.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavic (Sukhau Dzimitry Vyachyaslavav Sukhov Dmitri Vyacheslavovic (Sukhov Dmitry Viacheslavovic	ch	Сухов Дмитрий Вячеславович	Lieutenant- Colonel, operative of the military counter- intelligence of the KGB, falsified evidence against and used threats in order to in order to extort confessions from opposition activists in the KGB detention centre in Minsk after the crackdown on the post- election protest demonstration in Minsk on December 19th, 2010. He was directly responsible for violating the fundamental human rights of political prisoners and opposition activists by the use of excessive

Persons		
		force against them. His actions constituted a direct violation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
11.	Alinikau Алиникаў Алейников Siarhei Сяргей Сергей Aliaksandravich/ляксандравичАлександрович (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich Aleksandrovich Aleinikov Sergei Aleksandrovich Aleksandrovich	Major, head of operative unit of penal colony IK-17 in Shklov, pressured political prisoners by denying their rights to correspondenc and meetings, issued orders to subject them to a stricter penal regime, searches, and made threats in order to extort confessions. He was directly responsible for violating the human rights of political prisoners and opposition activists by using excessive force against them. His actions constituted a direct

				violation
				of the international commitments of Belarus in the field of human rights.
12.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	Шамёнаў Вадзім Ігаравіч	Шамёнов Вадим Игоревич	Captain, head of operative unit of penal colony IK-17 in Shklov. He pressured political prisoners, denying their rights to correspondence and made threats in order to extort confessions. Directly responsible for violating the human rights of political prisoners and opposition activists by the use of cruel, inhuman or degrading treatment or punishments. His actions constituted a directviolation of the international commitments of Belarus in the field of human rights.

Hin	titie	2
1.1	uuu	

NamesTranso	ri baione s(Belar	uskames(Russi	andentifying	Reasons
of	spelling)	spelling)	information	

Entities					
	Belarusian spellingTrans of Russian spelling	cription			
1.	LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
2.	CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
3.	PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
4.	PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
5.	The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщизн спиртоводочн завод Аквадив			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
6.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
7.	Spetspriborserv	и Св ецприборсо	ервис		Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
8.	Tekhnosoyuzpi	т Бех носоюзпрі	абор		Entity controlled by Vladimir Peftiyev.
9.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Роbediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей,	Holding company of Iury Chyzh. Iury Chyzh provides financial support to the Lukashenka regime, notably through

Entities					
				дом 51, корпус 2, помещение 15	his holding company LLC Triple.
10.	JLLC Neftekhimtradi	СООО ифефтеХимТре	йдинг	Registered 2002, Minsk	Subsidiary of LLC Triple.
11.	CJSC Askargotermin	ЗАО аАскарготерми	нал		Subsidiary of LLC Triple.
12.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметалл	трейд		Subsidiary of LLC Triple.
13.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Subsidiary of LLC Triple.
14.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Subsidiary of LLC Triple.
15.	JLLC Variant	СООО Вариант			Subsidiary of LLC Triple.
16.	JLLC Triple- Dekor	СООО Трайпл- Декор			Subsidiary of LLC Triple.
17.	JCJSC QuartzMelPror	СЗАО тКварцмелпром	4		Subsidiary of LLC Triple.
18.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюш	нс		Subsidiary of LLC Triple.
19.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Subsidiary of LLC Triple.
20.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Subsidiary of LLC Triple.
21.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Subsidiary of LLC Triple.
22.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Subsidiary of LLC Triple.
23.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Subsidiary of LLC Triple.
24.	CJCS Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			Subsidiary of LLC Triple.

Entities			
25.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм	Subsidiary of LLC Triple.
26.	LLC Triple- Veles	ООО Трайплфарм	Subsidiary of LLC Triple.
27.	Univest-M	Юнивест	Entity controlled by Anatoly Ternavsky
28.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл	Subsidiary of Univest-M.
29.	JLLC UnivestStroyI	СООО и Фянивест Строй Инвест	Subsidiary of Univest-M.

(**1**) OJ L 280, 26.10.2010, p. 18.

Status:

Point in time view as at 23/03/2012.

Changes to legislation:

There are currently no known outstanding effects for the Council Implementing Decision 2012/171/CFSP.